











# Waschmeister,

tüchtig und energisch, zum sofortigen Antritt gesucht.  
Offerten unter „A. B.“ in die Expedition d. Bl. erbeten.

## Zür Fabrikanten und Unternehmer.

Grundstücke für größere Fabrikabtheilungen und Manufakturen sind auf einer Station der Warschau-Terespoler Eisenbahn, Kreuzpunkt der Terespoler, Petersburger und Weichselbahn, 42 Werst von Warschau, zu verkaufen.  
Am Orte stehen zur Verfügung: Kohlenlager (best. Qualität) für Steig; Wasser, billige Arbeitskräfte. Direkter Kohlentransport aus Dabrowa.  
Interessanten wollen sich an A. Krasinski, Warschau, Krucza 24 wenden.

## Ein Geschäftslokal

nebst Wohnung von 1 Zimmer und Küche, sowie auch:  
**Eine Wohnung**  
von zwei Zimmern und Küche zu vermieten. Widzewska Nr. 85, zu erfragen Przejazd Nr. 11 im Comptoir.

MAGAZYN bielizny męskiej, damskiej i dziecięcej.  
Obstalniki wykonują się punktualnie.

Krawatki, rękawiczki, parasole, laski, pończochy,  
WYROBY SKÓRZANNE w wielkim wyborze  
towary galanterijne, krajowe i zagraniczne,  
wszelkie perfumy.

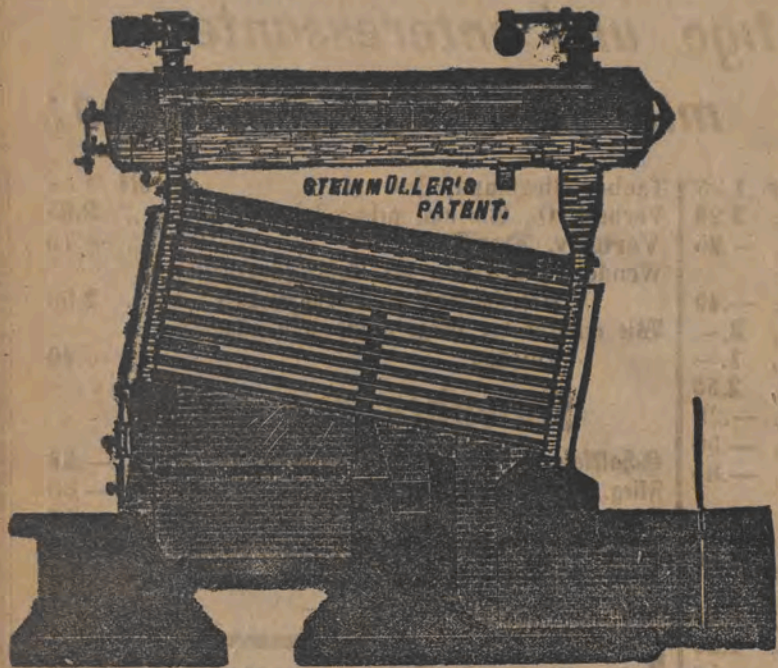
Piotrkowska № 83,  
dom Wislicieckiego.

**CH. MARSCHAK, LODZ.**

MAGAZIN  
von Herren-, Damen- u.  
Kinder-Wäsche.

Bestellungen werden pünktlich effectuirt.  
Cravatten, Handschuhe, Schirme, Stücke, Strümpfe,  
LEDERWAAREN u. eine grosse Auswahl aller Art  
In- u. Ausländische Galanterie-Waaren, sowie sämtlicher Parfümerien.  
Petrikauer-Strasse № 83, Haus d. Herrn Wislicieki,  
vis-à-vis Peterallge.

# Steinmüller-Kessel.



Referenzen über 23-jährige Betriebsdauer.

Anfragen bis zu 24000 Durchmesser befähigt für eingehende Firmen ausgeführt.

Neueste Auszeichnungen:  
Berliner Gewerbe-Ausstellung 1898: „Silberne Staatsmedaille“ für hervorragende gewerbliche Leistungen, „Ehrenzeugnis“ für die Verdienste um die Ausbildung der Siederkessel.  
Millenniums-Landes-Ausstellung Budapest 1896: „Großes Millenniums-Ehren-Diplom“.

**L. & C. Steinmüller,**  
Summersbach (Rheinpreußen).  
Größte Röhrendampfesselfabrik Deutschlands.  
Gegründet 1874.

## Zuchlager

# P. GRAF, Lodz,

Petrikauerstr. Nr. 89

empfang und empfiehlt die neuesten Dessins aus den bestrenommierten Fabriken des In- und Auslandes zu  
Herren-Anzügen und Paletots, Pelzbezügen, Schüler-, Schi-  
nell-, Billard- und Wagentuchen, Damen-, Jaquet- u. Klei-  
derstoffen, auch eine Partie Cord-Reste  
zu äußerst billigen Preisen.

# Die Mode.

Herbst- u. Wintermoden 1898/99

Preis Rs. 1.—

L. Zoner, Buch- und Musikalienhandlung,  
Petrikauerstraße 108.

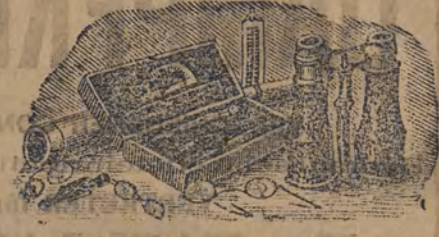
XXXXXXXX für Hustende und Abgeschwächte! XXXXXXXX

Extrakt und Bonbons  
**„LELIWA“**

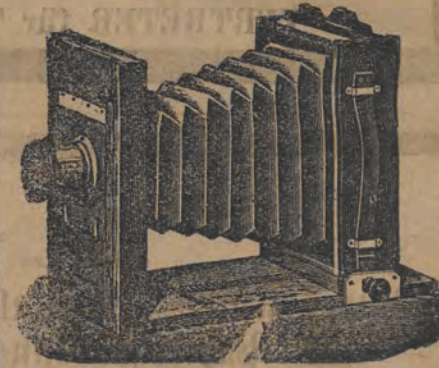
vorbereitet mit Fabrik-Markte, welche vom Departement für Handel und Industrie sub № 15426/1121 bestätigt ist.

Meiniger Verkauf in Apotheken u. Drogenhandlungen.

XXXXXXXX für Hustende und Abgeschwächte! XXXXXXXX



**Lager**  
optischer und chirurgischer Apparate,  
Reifzeuge, Berlachsche  
General-Vertretung,  
= Operngläser, =  
photographische  
Apparate,



Platten, Zubehör u. Chemikalien in großer Auswahl bei  
**A. Diering, Optiker,**  
Petrikauer-Str. 87, Haus Halle

Die Seife  
**„Monopol“**  
empfiehlt  
**J. D. SOMMER,**  
Parfüm- und Seifen-Fabrik,  
Warschau, Przejazd № 7, Telephon № 1210.  
Ist überall zu bekommen.

Haus- und Gartensprizen, Sachwagen und  
Landwirthschaftliche Maschinen  
zu haben in der Mühlen- und Maschinen-Fabrik von  
**Karol Ast,**  
Bpowa Nr. 18.  
Sprizen werden zur Reparatur angenommen

**Tüchtige Schriftsetzer**  
können sich sofort melden in der Expedition des  
Blattes.

**Schlesischer Obersalzbrunnen**  
**Oberbrunnen**

als alkalische Quelle ersten Ranges bereits seit 1601 erfolgreich verordnet  
Brunnenschriften und Analysen gratis und franco durch.  
Versand der Fürstlichen Mineralwasser von Ober-Salzbrunn  
Kurbach & Striebell, Salzbrunn i. Schlesien.  
Niederlegen in allen Apotheken und Mineralwasser-Handlungen.

**Alexander ORACZEWSKI,**  
Juwelier in Warschau  
empfiehlt eine grosse Auswahl von  
**Gold-, Silber- und  
Brillant - Bijouterien**  
in neuesten Façons. Goldene Trau-  
ringe 56. Probe von 6 Rbl. an.  
Übernimmt Bestellungen u. Reparatu-  
ren. Niedrigste Preise ohne Concurrenz.  
Gold, Silber u. Edelsteine werden ange-  
kauft und gegen neue Waare aus-  
getauscht.  
Anmerkung. Um gütige Beachtung  
der Firma u. Adresse wird gebeten.  
Nowy Swiat (Neue Welt) № 29,  
Ecko Chmielna.

## ST. RAPHAEL-WEIN.

Vor Fälschungen wird gewarnt.

Vor Fälschungen wird gewarnt.

Der beste Freund d. Magens  
Von allen bekannten Weinen ist dies der  
am meisten kräftigste, tonische. Er  
hat einen vorzüglichen Geschmack. Auf-  
bewahrt wird er nach der Pasteurischen  
Methode. Jede Flasche trägt die Fa-  
brikmarke, die Marke der „Union des  
fabricants pour repression des con-  
trafaçons“ und den Zolltempel und ist  
versehen mit der Broschüre von Dr.  
Baars über den St. Raphael-Wein als  
Nähr-, Stärkungs- und Heilmit-  
tel. Er ist zu haben in allen größeren  
Wein- und Drogenhandlungen.  
Compagnie de vin de Saint-Raphael,  
Valence, Drome, France.

SOURCES DE L'ETAT  
**CÉLESTINS**  
GRDE-GRILLE  
HOPITAL  
VICHY  
Avoir soin de désigner la Source.

## Alter, feinsten Rhum

**ST. JAMES\***  
importirt  
durch die Cognac-  
Fabrik  
**„IMPERIAL“**  
in Warschau,  
ist der beste Zusatz zum  
Thee, Crog etc.

\*) Die Art der Verpackung gelegentlich geübt.  
**Nervenarzt**  
**D. B. ELIASBERG,**  
Electricität und Massage gegen Zäh-  
mung, Krampf, Nervenastismus u. s. w.  
Regelung-Strasse Nr. 40 vor der  
Telephonstation.

# Podzer Tageblatt

Belletristischer Theil.

## Der Väter Schuld.

Roman von Reinhold Ormann.

[25. Fortsetzung.]

Doktor Arndt aber hinderte sie daran, der Freude ihres Herzens noch ungestümmen Ausdruck zu geben, indem er, gütigen Tones zwar, doch zugleich mit ernster Bestimmtheit fortfuhr: „Frohlocke nicht zu früh, mein Kind, denn mein Zugeständnis ist ja an eine Bedingung geknüpft, deren Erfüllung weder in Deine noch in meine Macht gegeben ist. Nur wenn er ohne Fehl und Tadel aus der Prüfung hervorgeht, darf ich Dobriner die Hand zur Versöhnung reichen. Ich habe gute und zuverlässige Freunde in Berlin, die wohl in der Lage sein werden, sich volle Klarheit über die Natur und die Verhältnisse jener Gesellschaft zu verschaffen, an deren Spitze Dobriner steht. Morgen schon werde ich mich an sie wenden, und von der Art der Auskunft, welche ich von ihnen erhalte, wird alles Weitere abhängig sein. Bis dahin, meine liebe Hedwig, sei tapfer und verständig, wie Du es bisher gewesen bist! Gib nicht vorzeitig einer Hoffnung Raum, die durch das unerbittliche Schicksal nur zu grausam wieder zerstört werden könnte, und bereite Dich immerhin darauf vor, Dobriner für immer zu entsagen, wenn sich erweisen sollte, daß er Deine Liebe nicht verdient.“

Aber es war leicht zu erkennen, daß seine ernste Mahnung nur von geringem Eindruck auf Hedwig war, und daß sie ihr das Glück dieser Stunde nicht zu trüben vermochte.

„Prüfe ihn immerhin, Vater“, sagte sie heiter, „ich fürchte das Ergebnis nicht, denn ich weiß, daß er ein guter und durchsichtiger Mensch ist, was auch immer er vielleicht in einer unglückseligen Stunde gefehlt haben mag. Dir aber will ich mein Leben lang durch verdoppelte Kindesliebe danken, was Du jetzt an mir thust.“

Und ihre frohe Zuversicht, die kein Zweifel zu erschüttern vermochte, schien sich allgemach auch auf den Vater zu übertragen. Obwohl sie wie auf stillschweigende Verabredung an diesem Abend mit keinem Worte mehr auf die Angelegenheit zurückkamen, war doch in ihren Gesprächen eine gewisse stille Heiterkeit und ein zufriedenes Behagen, wie es seit jenem verhängnisvollen Tage, an welchem Paul Dobriner zum letzten Mal über die Schwelle des alten Hauses geschritten war, weder Vater noch Tochter empfunden hatten. Ein holder Geist der Freude schien wieder seinen Einzug halten zu wollen in das niedere Zimmer, das seit Wochen nur von einer schweren, bedrückenden Atmosphäre des Kummers erfüllt gewesen war, und selbst die schmerzlichen Mahnungen seines körperlichen Leidens, die ihm in der letzten Zeit keinen Augenblick mehr Ruhe gelassen hatten, empfand Herrmann Arndt an diesem Abend minder peinigend als sonst.

Während der nächsten Tage wurde Dobriners Name nicht mehr zwischen ihnen genannt, und mit großem diplomatischen Geschick, unter Zuhilfenahme von allerlei kleinen Listen, suchte eines vor dem andern zu verbergen, wie die brennendste Ungeduld jedes von ihnen verzehrte. Freilich hatte Hedwig viel weniger Mühe, eine gewisse heitere Ruhe zu erhebeln, als ihr Vater; denn bei ihr war ja nur freudige, hoffnungsvolle Erwartung, was ihm doch mehr und mehr zu einem Gegenstand banger Sorge geworden war.

Am fünften Morgen endlich fand Doktor Arndt unter den eingelaufenen Postfächern auf seinem Schreibtisch einen Brief, dessen Umschlag ihm die Schrift seines Berliner Freundes zeigte. Seine Hand zitterte so heftig, daß sie kaum das Papiermesser zu führen vermochte, mit dem er das Schreiben öffnete. Mit klopfendem Herzen las er:

„Berehrter Herr Doktor!

Gern theile ich Ihnen Alles mit, was ich über die eben gegründete „Gemeinnützige Baugesellschaft“, deren Ziele Ihnen ja bekannt sind, in Erfahrung zu bringen vermochte. Der eigentliche Schöpfer derselben und der geistige Urheber der ganzen Idee ist — wie Sie richtig vermuthen — Ihr ehemaliger Sozius, der Rechtsanwalt Paul Dobriner. Doch soll sich in der konstituierenden Versammlung auch der Privatdozent Doktor Heinz Eibenschütz um das Zustandekommen des Unernehmens in hervorragender Weise verdient gemacht haben. Es ist das ein Sohn des Rentiers August Eibenschütz, eines sehr begüterten Mannes, der im Rufe großer Wohlthätigkeit steht, wenn auch die Herkunft seines bedeutenden Vermögens einigermaßen in Dunkel gehüllt ist. Man sagt mir übrigens, daß dieser Eibenschütz auch einer der Hauptaktionäre sei, und jedenfalls ist er zum Vorsitzenden des Aufsichtsraths gewählt worden. Herr Paul Dobriner verhandelt gegenwärtig im Namen der Gesellschaft, die ihm fast unbeschränkte Vollmacht gegeben haben soll, wegen des Ankaufs der ins Auge gefaßten Ländereien, die in der Nähe von Berlin gelegen sind und einen Theil des Gutes Zinow bilden. Ihr Besitzer ist ein gewisser Wilhelm Kunike, der das Gut dem Vernehmen nach erst vor kurzer Zeit erworben hat und jetzt einen sehr ansehnlichen Kaufpreis fordert. Einige meiner Bekannten, die sich mit größeren Zeichnungen bei dem menschenfreundlichen Werke betheiligt haben, finden die Summe, welche da genannt wird, unverhältnismäßig hoch; da aber Herr Dobriner, wie es scheint, ganz besonderen Werth gerade auf die Erwerbung dieses Terrains legt, so ist kaum zu bezweifeln, daß er dieselbe trotz der erheblichen Opfer, die dafür gebracht werden müssen, bei dem Aufsichtsrath durchsetzen wird.“

Der Brief war noch nicht zu Ende, aber Doktor Arndt las ihn nicht weiter. Er war wie gebrochen in einen Stuhl zurückgefallen, und das bärige Kinn sank ihm tief auf die Brust herab. Der alte Ahlers steckte nach wiederholtem vergeblichem Klopfen seinen Kopf in das Zimmer, um eine wichtige Frage an seinen Vorgesetzten zu richten. Aber der Doktor verstand wohl kaum, was er sagte, und bedeutete ihn nur durch eine müde Handbewegung, sich wieder zurückzuziehen.

„Mein armes Kind!“

Diese halblaut gemurmelten Worte, die ihm über die Lippen kamen, wohl ohne daß er selber es ahnte, schienen in der That alles in sich zu schließen, was seine Seele bewegte, denn nach einer kleinen Weile wiederholte er noch einmal mit einem Ausdruck tiefsten gramvollsten Kummers: „Mein armes, armes Kind!“

Mühsam stand er endlich auf, barg den zusammengefalteten Brief in seiner Brusttasche und ging hinaus. Als er schwerfällig durch das Vorzimmer geschritten war, in welchem die Schreiber saßen, tauschten die jungen Leute vielsagende Blicke unter einander aus, und einer von ihnen flüsterete seinem Nachbar zu: „Unser Doktor muß heute sehr krank sein! Haben Sie bemerkt, wie krank er aussah — fast zum Erschrecken!“

Und zum Erschrecken mußte in der That wohl sein Anblick sein, denn Hedwig, die ihrem Vater oben in der Wohnung entgegenkam, wurde todtenbläß und hob unwillkürlich, wie in einer Regung des Entsetzens, die Hände, als sie sich ihm gegenüber sah.

„Am Gottes willen, Vater“, stammelte Hedwig, „ist etwas Schlimmes geschehen? Hast Du die Antwort erhalten?“

„Ja“, erwiderte er tonlos, „ich habe sie erhalten und mit ihr zugleich die Gewißheit, daß der Mann, dem Du Deine Liebe geschenkt hast, nichts anderes ist, als —“

Er konnte nicht vollenden, denn er mußte plötzlich schwer nach Athem ringen, und vor seinen Augen wurde es dunkel, so daß seine Hände in der Luft nach einer Stütze tasteten. Hedwig kannte diese qualvollen Anfälle seines Leidens, und sie umschlang ihn mit beiden Armen, um ihn nach dem Stuhl am Fenster zu führen. Hastig riß sie beide Flügel desselben auf und ließ die frische Winterluft in vollem Strome hereindringen, damit die schreckliche Erstickungsangst des Kranken wenigstens in etwas gemildert würde. In zärtlicher Sorgfalt war sie um ihn bemüht, und nach einigen bangen Minuten schien denn auch die auch die Macht des ungewöhnlich heftigen Anfalls gebrochen.

Da er die namenlose Angst und Sorge auf Hedwigs Antlitz sah, bemühte sich der arme Mann zu lächeln und sagte, wie viele Anstrengung ihm auch das Sprechen noch immer kostete: „Ich danke Dir mein Kind! Es ist schon vorüber und Du weißt ja — es hat nicht viel zu bedeuten. Ich bin wohl etwas — hastig — die Treppe hinaufgestiegen. Aber nun fühle ich mich schon wieder ganz wohl.“

Er hatte keineswegs das Aussehen eines Mannes, der sich wohl fühlt, aber die Kraft seines Willens besiegte die von dem Anfall zurückgebliebene Schwäche; und um seiner Tochter zu zeigen, daß sie wirklich keinen Anlaß mehr habe, sich zu beunruhigen, erhob er sich nach einer Weile von seinem Stuhle.

„Ich bin schlecht dazu gemacht, Hiobsposten zu überbringen“, meinte er mit einem gewissen bitteren Humor, „und darum möchte der alte Präsident wohl Recht haben, der mir einmal während meiner Affessorjahre sagte, daß ich ganz und gar nicht zum Richter taugte. Aber was hilft es! Es muß heraus, und die Hauptsache hast Du ja doch bereits errathen. Jener Zeitungsartikel, welcher Paul Dobriner einen edlen, uneigennütigen Menschenfreund nannte, er hat schändlich gelogen — denn dieser edle Menschenfreund ist in Wahrheit ein cleunder Gaukler und der feile, ehelose Helfershelfer von Blutsaugern und Betrügern!“

„Vater!“ schrie Hedwig auf. „Nein, das ist nicht wahr! Ich flehe Dich an, sage mir, daß es nicht wahr ist!“

„Es ist hart, mein armes Kind, aber verheimlichen und beschönigen läßt sich da nichts mehr. Besser immerhin, Du siehst ihn mit einem Male in seiner ganzen Erbärmlichkeit und Verzweiflung, als daß Du Dich noch länger mit vergeblichen Hoffnungen trägst. Die Vorstellung, welche Du in Deiner Erinnerung von Paul Dobriner bewahrt, ist eben nichts anderes, als ein Truggebilde Deiner Phantasie, dem die Wirklichkeit in keinem einzigen Zuge entspricht. Er ist ein hoffnungslos Verlorener, und nur wenn Rechtschaffenheit und Ehre aufgehört hätten, Dir heilig zu sein, dürftest Du dem Gedanken an ihn noch länger Raum geben in Deinem Herzen.“

Mit weitgeöffneten Augen und zuckenden Lippen hatte Hedwig ihn angehört. Schmerz und Bitterkeit klangen viel zu vernehmlich aus seinen Worten, als daß ihr auch nur für einen Augenblick hätte der Argwohn kommen können, er spräche gegen seine bessere Ueberzeugung. Aber ihr Herz bäumte sich doch leidenschaftlich auf gegen diese grausame Wahrheit, die eine Vernichtung all ihrer Hoffnungen bedeutete und das Todesurtheil ihres Glücks. Mit fast versagender Stimme forderte sie von ihrem Vater die Beweise für seine furchtbare Anklage. Und als er sich weigerte, sie ihr zu geben, als er verlangte, daß sie auf seine einfache Versicherung hin das Bild des Unwürdigen für immer aus ihrer Seele reiße, da wurde sie von ihrem heißen Schmerz aufgestachelt zu einem offenen Trotz, den sie bis dahin nie gekannt.

„Warum begehrst Du so Uebermenschliches von mir, Vater?“ rief sie aus. „Ich glaube und vertraue Dir ja wie sonst keinem auf Erden; aber kann nicht auch der Edelste und Beste das Opfer eines Irrthums werden? Bist nicht auch Du nur ein Mensch, der trotz alles redlichen Willens fehlgreifen kann in seinem Urtheil? Paul Dobriner ist Dir ein Freund gewesen, und ich weiß, das es Dir hart ankommt, ihn zu verlieren. Ich aber verliere damit, daß ich ihn aufbehalte, doch noch tausendmal mehr als Du, und darum solltest Du nicht verlangen, daß ich blindlings in die Verdammung einstimme, welche Du über ihn ausspricht. Gib mir Deine Beweise, und ich verspreche Dir, daß ich jeden Rest einer Zuneigung für Dobriner in meinem Herzen vertilgen will, wenn sie auch mir genügen, ihn für einen hoffnungslos Verlorenen zu halten. Aber ich habe ein Recht darauf, sie kennen zu lernen, denn ich bin es ja, welche das schwerste Opfer bringen soll.“

Wohl kämpfte der Rechtsanwalt eine Weile gegen ihr Begehren an, aber er erkannte endlich doch, daß es unmöglich sei, ihm dauernd zu widerstehen. So machte er ihr denn wenigstens Mittheilung von dem

Inhalt der Auskunft, welche er heute erhalten hatte, indem er sagte: „Es unterliegt für mich keinem Zweifel, daß jene Aktiengesellschaft nur gegründet wurde, um die Taschen eines gemeinen Spekulanten mit unrechtmäßigem Gewinn zu füllen. Keine Regung des Ehrgefühls und der Scham hat Dobriner abgehalten, sich mit einem Menschen in Verbindung zu setzen, von dem er besser als irgend jemand wissen mußte, daß er ein schändlicher, verschlagener Schurke, ein gemeingefährlicher, erbarmungsloser Wucherer sei. Ich weiß nicht, ob der abscheuliche Plan, der da auf Kosten hochherziger Menschen ins Werk gesetzt werden soll, in seinem Kopfe entstanden ist. Aber selbst wenn ich zu seiner Ehre annehmen will, daß er sich nur zum Werkzeug für die Ausführung desselben habe gebrauchen lassen, so hat er damit doch für immer das Recht verwirkt, unter die Zahl der ehrenhaften und rechtlichaffenen Leute gerechnet zu werden.“

Da er Hedwigs Augen noch immer wie in ungeduldiger Frage auf sich gerichtet sah, bemühte sich Doktor Arndt, ihr, soweit ihr Verstand für derartige Dinge reichte, den sein eingefädelten Plan klar zu machen, den er bei seiner Kenntniß der in Betracht kommenden Personen aus den unbefangenen Mittheilungen seines Korrespondenten so leicht hatte herauslesen können.

Mit fieberisch glühenden Wangen folgte Hedwig in gespanntester Aufmerksamkeit seinen Worten, und als er zu Ende war, sagte sie anscheinend ganz ruhig: „Ich danke Dir, Vater. Nun ich weiß, von welcher Art die Anklage ist, welche Du gegen ihn erhebt — nun werde ich auch wissen, wie ich zu handeln habe.“

Der Rechtsanwalt blickte sie fast bestürzt an, denn er war wohl auf eine andere Erwiderung gefaßt gewesen. „Was bedeutet das nun wieder, Hedwig?“ fragte er, „was kannst Du jetzt noch anderes thun, als ihm entsagen und alles, was auf ihn Bezug hat, bis auf die letzte Erinnerung auslöschend aus Deinem Gedächtniß?“

„Ich müßte niemals wahrhaftige Zuneigung gegen ihn gefühlt haben, wenn ich mich damit begnügen könnte“, antwortete sie mit Festigkeit. „Wenn er mir verloren sein muß, so muß er darum doch noch nicht verloren sein für ein besseres, rechtschaffenes Leben. Ich kann ihn nicht mehr zu uns zurückrufen, das sehe ich wohl ein; aber ich kann ihn warnen und kann einen Versuch machen, ihn zu retten.“

„Welch ein Gezanke!“ rief Arndt mit wirklichem Entsetzen. „Es ist ein Glück, daß Du mich von dieser ungeheuerlichen Absicht wenigstens vorher in Kenntniß gesetzt und sie nicht heimlich hinter meinem Rücken auszuführen versucht hast. Selbstverständlich darf davon nie und nimmer die Rede sein. Du darfst so wenig jemals eine Zeile an Dobriner schreiben, als ich Dir gestatten würde, auch nur zwei Worte mit ihm zu wechseln, wenn er etwa der traurigen Muth hätte, sich noch einmal in Deine Nähe zu drängen.“

„Aber sind nicht diejenigen, welche das Unrecht vor ihren Augen geschehen lassen, ohne es zu hindern, ebenso strafbar, als die, welche es begehen? Und erscheint Dir der Mann, den Du Deinen Sohn nennen wolltest, nicht einmal des Versuches einer Rettung werth? Und wenn dies alles wahr ist, was man Dir berichtet hat und was Du daraus folgert — darfst Du ihn darum rücksichtslos verdammen, ohne ihn auch nur gehört zu haben?“

(Fortsetzung folgt.)

## Humoristische Ecke.

— **Günstiges Angebot.** Schauspieler (als Richard III): „Ein Pferd, ein Pferd, ein Königreich für ein Pferd!“ — Pferdehändler (im Parket aufspringend): „Das Geschäft mach ich!“

— **Gegenseitige Erleichterung.** — Bornehme Engländerin (einen chinesischen Koch engagierend): „Nun, mein Erber, und wie heißen Sie?“ John Chinamann (lächelnd): „Wung Hang Li Ho, Milady.“ Dame (ungeduldig): „Ach, das ist mir viel zu lang, um es zu behalten, ich werde Sie einfach „John“ nennen.“ Chinesin (mit strahlendem Gesicht): „Oh, sehr schönes Name. Und wie soll Chinamann zu Milady sagen?“ Dame (hochmüthig): „Lady Mervil Langdon.“ Chinesin (abwehrend): „Oh, ist sich viele zu viel, kann sich Chinamann nicht Alles besinnen. Wollen ich bloß sagen „Lady Tommy!“